Manual Edition 13, Oct. 2021
BL350-S0350D-03

EDIFIER

@Edifier_Global @Edifier_Global @Edifier_Global

Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF 1350AC is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/na-eu.html

Model: EDF 1350AC

Input: 100-240V~
50/60Hz 0.8A

Declaration No.EU
Emergency Bank 2 AC/DC-1.4M0006
Emergency Bank 2 AC/DC-2.4P1
There is no restriction of use.

Edifier International Limited
Unit 1, 12/F
General Post Office
Hong Kong

Tel: +852 2522 4389
Fax: +852 2522 4388
www.edifier.com

©2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China.

NOTE:
Due to continual technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Pictures and illustrations are recommended for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product if any difference it lowly the actual product prevails.

S350DB
Active Speaker

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung |
Manuale dell'utente | Manual do utilizador

名　　称：	S350DB 21版（英法西德意葡文）说明书	东莞市漫步者科技有限公司	
材　　质：	80g米黄色胶推斯纸，对折，胶装		
尺　　寸：	127×127（MM）	校　　对：	
版本号及料号：	V1.0/IB-200-S0350D-03	批　　准：	

IB-200-S0350D-03 说明书S350DB 21版/英法西德意葡文

Important safety instruction

1. Please read the instructions carefully. Keep it in safe place for future reference.
2. Use only accessories approved by the manufacturer.
3. Install the instrument properly by following the instructions in the device connection section.
4. Keep away from heat sources such as radiators, heaters, stoves.
5. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install or use this product near any heat source (e.g. radiator, heater, stove, or other devices that generate heat).
8. Do not use this product near water. Do not expose this product to liquids, such as rain or the product's edges should be placed on the product.
9. Do not block any ventilation openings. Do not insert any object into ventilation openings or slots. It may cause fire or electric shock.
10. Only a professional should repair. Refer all servicing to qualified service personnel. Do not repair this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Non-expert repair may void the warranty.
11. Please force your power cord to be used in accordance with the regulations in the country where you live and only the power cord approved for use in the region. Ensure that the power cord is not pressed or pinched, especially at the plug, socket and the point where it exits from the product.
12. Do not place heavy objects on the power cord. Keep the power cord away from children to prevent them being swallowed by mistake.
13. Turn the unit off and remove the power cord if you are not going to use it for a long time to avoid damage by transient overvoltage.
14. Do not overload power strips and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
15. Never put any kind of liquid into this product; doing so may cause a fire or electric shock. If any liquid has been spilled into the product, have it checked by a qualified service technician before using it.
16. Do not use this product if the power cord is damaged or frayed.
17. Unplug the power cord before cleaning. Use a soft, dry cloth. Never use chemicals, such as benzene, thinner or cleaning solvents, for cleaning this unit.
18. Never use strong acid, alkali, gasoline, alcohol, or other chemical solvents to clean the product surface. Use only neutral cleaners or clean water for cleaning.

Environmentally-friendly recycling

Do not put this product into the trash. Please recycle it at a local recycling facility or contact your local government office for recycling information.

Battery disposal

Do not dispose of batteries in a fire or with hazardous or flammable materials. Dispose of batteries according to local regulations. Keep batteries away from children.

Hearing safety

Avoid using headphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, extended play at high volume. If you experience ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

Lithium battery safety

Keep the battery out of reach of children. Seek medical attention immediately if a battery is swallowed. Do not attempt to recharge batteries that are not designed to be recharged. Do not short-circuit batteries. Do not disassemble or incinerate batteries. Do not expose batteries to heat above 100°C (212°F). Do not leave batteries in extremely high temperature surroundings or areas of extremely low air pressure. Do not replace batteries unless all batteries are replaced at the same time. Ensure that batteries are inserted with the correct polarity (+ and -). Do not use batteries that are damaged or leaking. Do not use batteries that are not specified for this product.

Lo que sigue solo se aplica a los países de la UE.
Este producto cumple con la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2014/35/UE y la Directiva 2011/65/UE.
Este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos, sino que debe llevarse a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con las autoridades locales pertinentes encargadas de la gestión de residuos.

Ingles

What's In The Box

Box Contents:

Ingles

Important safety instruction

Power warning:
1. Be sure to adjust input the power outlet.
2. Before use, make sure that the operating voltage is the same as your local power supply. Consult operating voltage can be found on the product plate.
3. Unplug the power cord when not used during lightning storms or when unused for extended periods of time.
4. Under normal conditions, the power supply has got hot. Please keep good ventilation to the area and exercise caution.
5. Safety warning (while on the housing or bottom of the product or power adapter)

The symbol is to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The symbol is to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the user-replaceable parts inside. Take the product to an authorized service center for repair.

The symbol indicates that the product is CLASS II double insulated electrical device with no earth requirement.

The WEEE-Reg is used as the discovered device, the discovered device shall remain readily operable.

For wireless product:
1. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Turn off the product when it's displeased. Do not use the product in medical facilities, on airplanes, at gas stations, near blasting areas, or in other areas where wireless devices are prohibited.
3. Do not use the product if the wireless LAN is prohibited within a 20cm range. The radio waves may affect the normal operation of the pacemaker or other medical devices.

Ingles

Speaker Controls

Ingles

Remote Control

Remote control

Installation and replacement of controller battery
As the illustration, please insert a coin into the slot and rotate anticlockwise to open the battery cover. Please replace the battery with CR2032 3V battery and make sure the "+" side is upward.

WARNING
1. Don't swallow the battery, danger of chemical burn.
2. This product includes a wafer battery. Swallowing the battery may lead to injury or death. Do not place the new or used batteries out of the reach of children.
3. Don't use the product if the battery cover is missing or not closed, and keep the remote inaccessible to children.
4. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Note:
1. Do not place the remote control in places that are hot and humid.
2. Do not charge the batteries.
3. Take out the batteries when the remote for a long period of time.
4. The battery should not be exposed to excessive heat such as direct sun, fire or similar.
5. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

English

Consignes importantes de sécurité

1. Lisez toutes les instructions avec attention. Conservez-les avec soin pour référence future.
2. N'utilisez que les pièces et accessoires certifiés par le fabricant.
3. Installez l'appareil correctement en suivant les instructions de la section concernant la connexion du dispositif.
4. Le produit ne doit jamais être utilisé ou entreposé à proximité d'une source de chaleur (radiateur, bouche de chauffage, cuisinière, ou autres appareils produisant de la chaleur).
5. Pour réduire le risque de feu ou de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
6. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
7. Ne pas installer ou utiliser ce produit à proximité d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, un four ou tout autre appareil (amplificateur compris) qui produit de la chaleur).
8. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau. Ne pas exposer ce produit à des liquides, tels que la pluie ou l'humidité. Ne pas placer d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur ce produit.
9. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Ne jamais insérer d'objet dans les ouvertures de l'appareil. Cela pourrait entraîner des risques d'incendie ou de choc électrique.
10. Cette à entretenir un risque faire ou tout le pourrez vous-même l'appareil pour garantir une attention soumise ce risque de à un technicien qualifié. Ouvrir ou retirer les capots vous pourriez vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Toute réparation non effectuée correctement peut annuler la garantie.
11. Veillez à bien brancher votre cordon d'alimentation en respectant les réglementations du pays où l'appareil est utilisé. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation approuvé pour la région. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas écrasé ou pincé, en particulier au niveau de la prise, de la base de l'appareil et du point de sortie de l'appareil.
12. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Éloignez le cordon d'alimentation des enfants pour éviter qu'ils ne l'avalent par mégarde.
13. Débranchez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée afin d'éviter les dommages causés par une surtension transitoire.
14. Ne surchargez pas les multiprises et les rallonges électriques car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
15. Ne versez jamais de liquide dans ce produit ; cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si un liquide a été renversé dans le produit, faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de l'utiliser.
16. Ne pas utiliser ce produit si le cordon d'alimentation est endommagé ou effiloché.
17. Débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage. Utilisez un chiffon doux et sec. Ne jamais utiliser de produits chimiques, tels que du benzène, de diluant ou de solvants de nettoyage pour nettoyer cette unité.
18. Ne jamais utiliser d'acide fort, d'alcali, d'essence, d'alcool ou d'autres solvants chimiques pour nettoyer la surface du produit. Utilisez uniquement des nettoyants neutres ou de l'eau claire pour le nettoyage.

Recyclage écologique

Ne jetez pas ce produit à la poubelle. Veuillez le recycler à un centre de recyclage local ou contactez votre bureau local du gouvernement pour obtenir des informations sur le recyclage.

Mise au rebut des piles

Ne jetez pas les piles au feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables. Mettez les piles au rebut conformément aux réglementations locales. Tenez les piles hors de portée des enfants.

Sécurité auditive

Évitez d'utiliser des écouteurs à un volume élevé. Les spécialistes de l'audition déconseillent une écoute prolongée à un volume élevé. Si vous ressentez des bourdonnements d'oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.

Sécurité des piles au lithium

Tenez la pile hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée. Ne tentez pas de recharger des piles qui ne sont pas conçues pour être rechargées. Ne court-circuitez pas les piles. Ne démontez pas et n'incinérez pas les piles. Ne soumettez pas les piles à une température supérieure à 100 °C (212 °F). Ne laissez pas les piles dans un environnement à température extrêmement élevée ou à très faible pression atmosphérique. Ne remplacez pas les piles, sauf si toutes les piles sont remplacées en même temps. Veillez à ce que les piles soient insérées avec la polarité correcte (+ et -). N'utilisez pas de piles endommagées ou qui fuient. N'utilisez pas de piles qui ne sont pas spécifiées pour ce produit.

Ce qui suit s'applique uniquement aux pays de l'UE.
Ce produit est conforme à la directive 2014/30/UE, à la directive 2014/35/UE et à la directive 2011/65/UE.
Ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers, mais doit être déposé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.
Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales compétentes chargées de la gestion des déchets.

Français

Contenu du produit

Contenu du produit :

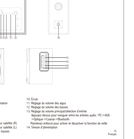
Français

Commandes de haut-parleur

Français

Contenido del producto

Contenido de la caja:



Español

Controles del altavoz

Español

Mando a distancia

Mando a distancia

Colocación y sustitución de la pila del controlador
Como se muestra en la ilustración, inserte una moneda en la ranura y gire hacia la izquierda para abrir la tapa de la pila. Luego coloque una pila CR2032 3V y asegúrese de que el lado "+" quede hacia arriba.

ADVERTENCIA
1. Evite la ingestión de la pila, peligro de quemadura química.
2. Este producto incluye una pila de botón. La ingestión de la pila puede causar lesiones o la muerte. No deje las pilas nuevas ni usadas al alcance de los niños.
3. No utilice el producto si el compartimento de la pila no está cerrado y manténgalo fuera del alcance de los niños.
4. Acuda inmediatamente a un hospital en caso de ingerir la pila.

Nota:
1. No deje el mando a distancia en lugares calurosos o húmedos.
2. No cargue las pilas.
3. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el ejército durante el tiempo.
4. Las pilas no deben exponerse a fuentes de calor excesivo, como la luz directa del sol, fuego o similares.
5. Existe peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Sustituya únicamente por un tipo igual o equivalente.

Español

Contenido de la caja

Contenido:

El enchufe de la RED o el adaptador del aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debería funcionar operativo.

Los productos cubre CE:
Este producto cumple con la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2014/35/UE y la Directiva 2011/65/UE.
Este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos, sino que debe llevarse a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con las autoridades locales pertinentes encargadas de la gestión de residuos.

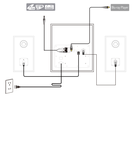
Español

Was ist im Lieferumfang enthalten

Verpackungsinhalt:

Deutsch

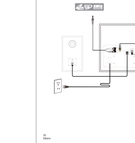
Lautsprecherregler



Deutsch

Contenuti degli altoparlanti

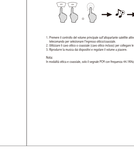
Contenuto della confezione:



Italiano

Telecomando

Telecomando



Installazione e sostituzione della batteria del controller
Come l'immagine, si prega di inserire una moneta nella fessura e ruotare in senso antiorario per aprire il coperchio della batteria. Si prega di sostituire la batteria con batteria CR2032 3V e assicurarsi che il lato "+" punti verso per cima in direzione.

AVVERTENZA
1. Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.
2. Il prodotto include una batteria wafer. L'ingerimento di questa batteria può causare lesioni o la morte. Non collocare le batterie nuove o usate fuori dalla portata dei bambini.
3. Non usare il prodotto se il coperchio della batteria manca o non è chiuso e tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini.
4. Se Stai pensando che le batterie potrebbero essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, cercare immediatamente assistenza medica.

Nota:
1. Non posizionare il telecomando in luoghi caldi ed umidi.
2. Non caricare le batterie.
3. Togliere le batterie dal telecomando per un lungo periodo di tempo.
4. La batteria non dovrebbe essere esposta ad eccessivo calore come la luce del sole diretta, fuoco o simili.
5. Se la batteria non è correttamente sostituita vi è il pericolo di esplosione. Sostituire esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalente.

Italiano

Speaker Controls

English

Remote Control

Remote control

Installation and replacement of controller battery
As the illustration, please insert a coin into the slot and rotate anticlockwise to open the battery cover. Please replace the battery with CR2032 3V battery and make sure the "+" side is upward.

WARNING
1. Don't swallow the battery, danger of chemical burn.
2. This product includes a wafer battery. Swallowing the battery may lead to injury or death. Do not place the new or used batteries out of the reach of children.
3. Don't use the product if the battery cover is missing or not closed, and keep the remote inaccessible to children.
4. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Note:
1. Do not place the remote control in places that are hot and humid.
2. Do not charge the batteries.
3. Take out the batteries when the remote for a long period of time.
4. The battery should not be exposed to excessive heat such as direct sun, fire or similar.
5. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

English

Télécommande

Télécommande

Installation et remplacement de la pile du contrôleur
Comme illustré, insérez une pièce dans la fente et faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la position « ↓ » pour ouvrir le cache pile. Placez la pile CR2032 3V dans le compartiment en veillant à ce que le côté avec le signe « + » soit tourné vers le haut.

AVERTISSEMENT
1. Ne pas avaler la pile, risque de brûlure chimique.
2. Ce produit contient une pile bouton. L'ingestion de la pile peut entraîner des blessures et même la mort. Ne pas placer une pile neuve ou usagée à portée des enfants.
3. Ne pas utiliser cet appareil si le compartiment à piles est manquant ou n'est pas fermé et tenir la télécommande hors de portée des enfants.
4. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital en cas d'ingestion de la pile.

Note :
1. Ne pas placer la télécommande dans un lieu chaud et humide.
2. Ne pas recharger la pile.
3. Retirez la pile quand une période d'inutilisation prolongée.
4. La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme la lumière directe du Soleil, un feu ou similaire.
5. Risque d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Ne remplacer que par un type de même type ou de type équivalent.

Français

Branchements

1. Press the master volume control or the active satellite speaker or press the "OPTICAL" button on the remote control to select optical source.
2. Using optical or coaxial cable (optical cable included) to connect audio sources to your speaker.
3. Play from your device and adjust the volume accordingly.

Note:
To optical and coaxial modes, only PCM signal with 44.1KHz/48kHz can be decoded.

Français

Entrée optique et coaxiale

1. Appuyer sur le bouton de réglage du volume principal sur le haut-parleur satellite actif ou appuyez sur le bouton « OPTICAL » sur la télécommande pour sélectionner l'entrée optique/coaxiale.
2. Utilisez un câble optique ou coaxial (câble optique inclus) pour connecter vos sources audio à votre haut-parleur.
3. Lisez à partir de votre appareil et réglez le volume en conséquence.

Remarque :
En mode optique et coaxial, seul un signal PCM avec 44,1 kHz/48 kHz peut être décodé.

Français

Entrée PC/AUX

1. Appuyer sur le bouton de réglage du volume principal sur le haut-parleur satellite actif ou appuyez sur le bouton « OPTICAL » sur la télécommande pour sélectionner l'entrée optique/coaxiale.
2. Utilisez le câble audio pour connecter un lecteur audio (téléphone mobile, tablette, etc.) à votre haut-parleur.
3. Lisez à partir de votre appareil et réglez le volume en conséquence.

Français

Entrada PC/AUX

1. Pulse el control de volumen general en el altavoz activo o pulse el botón "OPTICAL" en el mando a distancia para seleccionar la fuente óptica.
2. Utilice el cable de audio para conectar su fuente de audio (teléfono móvil, tableta, etc.) a su altavoz.
3. Disfrute desde su dispositivo y ajuste el volumen.

Español

Entrada óptica y coaxial

1. Pulse el control de volumen general en el altavoz activo o pulse el botón "OPTICAL" en el mando a distancia para seleccionar la fuente óptica.
2. Utilice el cable óptico o coaxial (cable óptico incluido) para conectar su fuente de audio a su altavoz.
3. Disfrute desde su dispositivo y ajuste el volumen.

Nota:
Solo en modo óptico y coaxial, solo se puede decodificar la señal PCM con una frecuencia de 44,1 kHz/48 kHz.

Español

Entrada Bluetooth

1. Pulse el control de volumen general en el altavoz activo o pulse el botón "PLAY/PAUSE" en el mando a distancia para seleccionar la fuente Bluetooth.
2. Utilice el altavoz para conectar su fuente de audio (teléfono móvil, tablet, etc.) a través de Bluetooth.
3. Disfrute desde su dispositivo y ajuste el volumen.

Español

Koaxial- und optischer Eingang

1. Drücken Sie auf den Lautstärkeregler des aktiven Lautsprechers oder drücken Sie die PLY/US-Taste auf der Fernbedienung, um die optische Quelle auszuwählen.
2. Verwenden Sie ein optisches Kabel oder Koaxialkabel (optisches Kabel enthalten), um Ihre Lautsprecher zu verbinden.
3. Spielen Sie Ihr Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

Hinweis:
Im optischen oder Koaxialmodus kann nur Signale mit PCM-Signal mit 44,1KHz/48KHz entschlüsseln.

Deutsch

PC-/AUX-Eingang

1. Drücken Sie auf den Lautstärkeregler des aktiven Lautsprechers oder drücken Sie die PLY/US-Taste auf der Fernbedienung, um die optische Quelle auszuwählen.
2. Verwenden Sie das Audiokabel, um Audioquelle (Mobiltelefon, Tablet, etc.) mit Ihren Lautsprecher zu verbinden.
3. Spielen Sie Ihr Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

Deutsch

Ingresso PC/AUX

1. Premere il controllo del volume principale sull'altoparlante satellite attivo o premere il pulsante "PCAUX" sul telecomando per selezionare l'ingresso PC/AUX.
2. Utilizzare il cavo audio per collegare la sorgente audio (telefono cellulare, tablet, ecc.) all'altoparlante.
3. Riproduci la musica dal dispositivo e regolare il volume a piacere.

Nota:
In modalità ottica e coassiale, solo il segnale PCM con frequenza di 44,1KHz/48KHz può essere decodificato.

Italiano

Ingresso Bluetooth

1. Premere il controllo del volume principale sull'altoparlante satellite attivo o premere il pulsante "PLAY/PAUSE" sul telecomando per selezionare la fonte Bluetooth.
2. Utilizzare il tuo altoparlante per collegare la tua fonte di audio (telefono cellulare, tablet, ecc.) tramite Bluetooth.
3. Riproduci la musica dal dispositivo e regola il volume a piacere.

Italiano

Koaxial- und optischer Eingang

1. Drücken Sie auf den Lautstärkeregler des aktiven Lautsprechers oder drücken Sie die PLY/US-Taste auf der Fernbedienung, um die optische Quelle auszuwählen.
2. Verwenden Sie ein optisches Kabel oder Koaxialkabel (optisches Kabel enthalten), um Ihre Lautsprecher zu verbinden.
3. Spielen Sie Ihr Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

Hinweis:
Im optischen oder Koaxialmodus kann nur Signale mit PCM-Signal mit 44,1KHz/48KHz entschlüsseln.

Deutsch

PC-/AUX-Eingang

1. Drücken Sie auf den Lautstärkeregler des aktiven Lautsprechers oder drücken Sie die PLY/US-Taste auf der Fernbedienung, um die optische Quelle auszuwählen.
2. Verwenden Sie das Audiokabel, um Audioquelle (Mobiltelefon, Tablet, etc.) mit Ihren Lautsprecher zu verbinden.
3. Spielen Sie Ihr Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

Deutsch

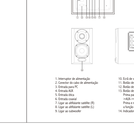
Ingresso PC/AUX

1. Premere il controllo del volume principale sull'altoparlante satellite attivo o premere il pulsante "PCAUX" sul telecomando per selezionare l'ingresso PC/AUX.
2. Utilizzare il cavo audio per collegare la sorgente audio (telefono cellulare, tablet, ecc.) all'altoparlante.
3. Riproduci la musica dal dispositivo e regolare il volume a piacere.

Nota:
In modalità ottica e coassiale, solo il segnale PCM con frequenza di 44,1KHz/48KHz può essere decodificato.

Italiano

Ingresso Bluetooth



Associazione
1. Accendere l'altoparlante e passare alla modalità Bluetooth premendo il pulsante Bluetooth sul telecomando o tenendo premuto il pulsante di selezione della sorgente sull'altoparlante fino a quando non si sente un segnale acustico.
2. Andare alle impostazioni del dispositivo sorgente, attivare Bluetooth e selezionare "S350DB" dall'elenco.
3. Attendere il completamento della connessione.

Nota:
1. Il prodotto accetta un collegamento Bluetooth alla volta. Se si desidera associare un nuovo dispositivo Bluetooth, disattivare Bluetooth sul dispositivo precedentemente associato.
2. Il riconoscimento e la compatibilità Bluetooth variano in base ai dispositivi. Se il dispositivo non supporta Bluetooth 5.0, potrebbe verificarsi una riduzione della distanza di trasmissione.
3. Se il dispositivo Bluetooth supporta il profilo avanzato, assicurarsi che il dispositivo riceva l'audio in modalità stereo.
4. Se il dispositivo Bluetooth supporta il codec aptX™, assicurarsi che il dispositivo riceva l'audio in modalità aptX™.

Italiano

Ingresso Bluetooth

Associazione
1. Accendere l'altoparlante e passare alla modalità Bluetooth premendo il pulsante Bluetooth sul telecomando o tenendo premuto il pulsante di selezione della sorgente sull'altoparlante fino a quando non si sente un segnale acustico.
2. Andare alle impostazioni del dispositivo sorgente, attivare Bluetooth e selezionare "S350DB" dall'elenco.
3. Attendere il completamento della connessione.

Nota:
1. Il prodotto accetta un collegamento Bluetooth alla volta. Se si desidera associare un nuovo dispositivo Bluetooth, disattivare Bluetooth sul dispositivo precedentemente associato.
2. Il riconoscimento e la compatibilità Bluetooth variano in base ai dispositivi. Se il dispositivo non supporta Bluetooth 5.0, potrebbe verificarsi una riduzione della distanza di trasmissione.
3. Se il dispositivo Bluetooth supporta il profilo avanzato, assicurarsi che il dispositivo riceva l'audio in modalità stereo.
4. Se il dispositivo Bluetooth supporta il codec aptX™, assicurarsi che il dispositivo riceva l'audio in modalità aptX™.

Italiano

Entrada Bluetooth

Emparejamiento
1. Cape y diferentes a pase para o modo Bluetooth presionar y modo Bluetooth no controle remoto se presa o botón de selección de fuente de sonido en el altavoz hasta que escuche un pitido.
2. Vaya a ajuste de configuración de su dispositivo fuente, active Bluetooth y seleccione "S350DB" en la lista.
3. Espere hasta que el emparejamiento se haya completado.

Nota:
1. El producto acepta una conexión Bluetooth a la vez. Si desea emparejar un nuevo dispositivo Bluetooth, desactive Bluetooth en el dispositivo emparejado anteriormente.
2. La reconocimiento y compatibilidad Bluetooth varían según los dispositivos. Si su dispositivo no es compatible con Bluetooth 5.0, es posible que se produzca una reducción de la distancia de transmisión.
3. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil avanzado, asegúrese de que el dispositivo reciba audio en modo estéreo.
4. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con el códec aptX™, asegúrese de que el dispositivo reciba audio en modo aptX™.

Español

Entrada Bluetooth

Emparejamiento
1. Cape y diferentes a pase para o modo Bluetooth presionar y modo Bluetooth no controle remoto se presa o botón de selección de fuente de sonido en el altavoz hasta que escuche un pitido.
2. Vaya a ajuste de configuración de su dispositivo fuente, active Bluetooth y seleccione "S350DB" en la lista.
3. Espere hasta que el emparejamiento se haya completado.

Nota:
1. El producto acepta una conexión Bluetooth a la vez. Si desea emparejar un nuevo dispositivo Bluetooth, desactive Bluetooth en el dispositivo emparejado anteriormente.
2. La reconocimiento y compatibilidad Bluetooth varían según los dispositivos. Si su dispositivo no es compatible con Bluetooth 5.0, es posible que se produzca una reducción de la distancia de transmisión.
3. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil avanzado, asegúrese de que el dispositivo reciba audio en modo estéreo.
4. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con el códec aptX™, asegúrese de que el dispositivo reciba audio en modo aptX™.

Español

Specifications

Power output	RS (subs): 15W + 15W RS (mid-range and bass): 25W + 25W
Noise level	0W: 15W
Frequency response range	0W: 40Hz ~ 60Hz 0W: 60Hz ~ 20KHz
Audio inputs	PC/Audio/Optical/Coaxial/Bluetooth

Note: the rated load frequency is as follows: the treble knob is 12KHz, mid-range unit bass knob is 80Hz, the bass knob is 80Hz.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Qualcomm aptX

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission.
aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

English

Troubleshooting

Problem	Solution
No sound	• Check if the power indicator light is ON • Try to turn up the volume using either the master volume control or remote control.
	• Ensure the master & satellite speakers are firmly connected and the speaker wires are fully inserted.
	• Check if there's a signal output from the audio source.
Cannot connect via Bluetooth	• Make sure the speaker is switched to Bluetooth input. If it is either audio input mode, Bluetooth will not connect. Disconnect from any Bluetooth device by pressing and